

# Contents

JUAN C. PALMER-SILVEIRA / MIGUEL F. RUIZ-GARRIDO /  
INMACULADA FORTANET-GÓMEZ  
Introduction: Facing the Future of Intercultural  
and International Business Communication (IIBC).....9

## *English in Intercultural and International Business Communication*

LEENA LOUHIALA-SALMINEN / MIRJALIISA CHARLES  
English as the Lingua Franca of International  
Business Communication: Whose English? What English?.....27

BERTHA DU-BABCOCK / RICHARD D. BABCOCK  
Developing Linguistic and Cultural Competency  
in International Business Communication.....55

## *Analysing the Genres of International Business Communication*

AUD SOLBJØRG SKULSTAD  
Genre Analysis of Corporate Communication.....85

BELINDA CRAWFORD CAMICIOTTOLI  
Corporate Earnings Calls: a Hybrid Genre? .....109

FRANK VAN MEURS / HUBERT KORZILIUS / ADRIËNNE DEN  
HOLLANDER

The Persuasive Effect of the Use of English in External  
Business Communication on Non-Native Speakers of English:  
an Experimental Case Study of the Impact of  
the Use of English on a Dutch Job Site ..... 139

YUNXIA ZHU

Cross-Cultural Genre Study: a Dual Perspective..... 181

HILKKA YLI-JOKIPII

Translating Professional Discourse:  
a Genre-Based View on Corporate ESP ..... 197

*Intercultural Business Communication from a  
Sociolinguistic Perspective*

JAKOB LAURING

The Exclusive Group –  
Expatriates Working against Corporate Goals..... 219

BRITT-LOUISE GUNNARSSON

Swedish Companies and their Multilingual Practice ..... 243

VIJAY K. BHATIA / JANE LUNG

Corporate Identity and  
Generic Integrity in Business Discourse..... 265

*Teaching Intercultural and International  
Business Communication*

**JULIO C. GIMÉNEZ**

**International Business Communication:**

**Helping Advanced Learners of English**

**Cope with the Demands.....289**

**GINA PONCINI**

**Evaluation in Written and Spoken Business Discourse:**

**Integrating Research into Teaching.....307**

**Notes on Contributors .....337**